

NL

Lees voor het gebruik van uw apparaat de veiligheids- en gebruiksinstructies door.

Het product is uitsluitend bedoeld voor privégebruik volgens deze instructies en mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden. Elk ander gebruik wordt niet beschouwd als normaal gebruik en kan leiden tot materiële schade of zelfs persoonlijk letsel.



Veiligheidsinstructie

Risico op brand en elektrische schok
Oververhitting door defecten.

- Gebruik GEEN defecte kabel
- Zorg ervoor dat de terminal niet defect is en het laadbeheer correct werkt
- Zorg ervoor dat het stopcontact en de lader, lader en kabel, kabel en terminal correct zijn aangesloten.
- Het is NIET toegestaan om de lader te demonteren of te repareren!
- Gebruik het apparaat alleen met AC 100-240V~0.6A MAX.. Het gebruikte voltage en maximale stroom moet overeenkomen met wat is aangegeven op het typeplaatje van het apparaat.
- Gebruik alleen de terminal op de voedingsadapter, die een maximale stroom van 5VDC 3A / 9VDC 2.22A / 12VDC 1.66A vereist.
- Kortsluiting door binnendringend vocht:
- Uitsluitend binnenshuis gebruiken.
- Zorg ervoor dat u een laadkabel van goede kwaliteit gebruikt.

Montage, gebruik en demontage:

1. Steek de voedingsadapter in een geschikt wandstopcontact.
2. Zorg ervoor dat het apparaat dat wordt geladen compatibel is met de voedingsadapter.
3. Sluit de voedingskabel aan op het op te laden apparaat. Het laadproces begint.
4. Demonteren van de IWC 4020-1 is NIET toegestaan!

Conformiteitsverklaring

De bediening van het apparaat (de apparaten) kan worden verstoord door sterke statische elektrische of hoge frequentievelden (radio-installaties, mobiele telefoons, microgolven, elektrostatische ontladingen).Als dit plaatsvindt, moet u de afstand tussen de storende apparaten vergroten.

Verwijdering

Het symbool van de doorkruiste afvalcontainer betekent dat u dit product niet samen met uw huisvuil mag weggooien. In plaats hiervan dient u het in te leveren bij een recyclingstation voor elektrische en elektronische apparatuur. Voor informatie over lokale recyclingpunten, neem contact op met uw lokale autoriteit, een milieupark of het bedrijf waar u dit product heeft gekocht. De aparte inzameling en recycling van gebruikte onderdelen van elektrische en elektronische uitrusting voorkomt dat schadelijke substanties, die deze producten bevatten, schade toebrengen aan de gezondheid en het milieu verontreinigen.



Uitsluitend voor gebruik binnenshuis

Technische specificaties		
Specificaties conform de wetgeving (EU) 2019/1782		
Handelsmerk van de fabrikant	ISY	
Commercieel registratienummer	HRB 4580	
Adres van de fabrikant	Imtron GmbH Media-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt, Germany	
Modelcode	IWC 4020-1	
	Waarde	Eenheid
Ingangsspanning	100-240	V
Ingang AC-frequentie	50/60	Hz
Uitgangsspanning	5.0 / 9.0 / 12.0	V
Uitgangsstroom	3.0/2.22/1.66	A
Uitgangsvermogen	15.0/ 20.0/ 20.0	W
Gemiddelde actieve efficiëntie	Voor de laagste uitgangsspanning 5.0VDC: 85.3% Voor de hoogste uitgangsspanning 12.0VDC: 87.8%	%
Efficiëntie bij lage belasting (10%)	Voor de laagste uitgangsspanning 5.0VDC: 81.6% Voor de hoogste uitgangsspanning 12.0VDC: 77.9%	%
Energieverbruik zonder belasting	0.10	W

Conformiteitsverklaring
Hierbij verklaart Imtron GmbH conformiteit van de "IWC 4020-1" aan EMC richtlijn 2014/30/EU. De Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op internetadres: http://de.isy-online.eu/de/service.html



PL

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia należy dokładnie zapoznać się instrukcją obsługi i bezpieczeństwa.

Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku prywatnego zgodnie z niniejszą instrukcją i nie może być wykorzystywany do celów komercyjnych. Każde inne użycie nie jest uznawane za użycie typowe i może prowadzić do szkód materialnych lub nawet obrażeń ciała.



Instrukcje bezpieczeństwa

Zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym
Przegrzanie w wyniku wadliwego działania.

- NIE wolno używać uszkodzonego kabla
- Należy się upewnić, że urządzenie końcowe nie jest uszkodzona a zarządzanie ładowaniem działa poprawnie
- Należy się upewnić, że gniazdo i ładowarka, ładowarka i kabel, kabel i urządzenie końcowe są połączone prawidłowo.
- NIE wolno rozbierać lub naprawiać ładowarki!
- Urządzenie można zasilac tylko napięciem AC 100-240V~0.6A MAX., podane napięcie i prąd maksymalny musi odpowiadać wartościom podanym na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Do zasilacza należy podłączać tylko takie urządzenia końcowe, które wymagają maksymalnego prądu 5VDC 3A / 9VDC 2.22A / 12VDC 1.66A.
- Zwarcie spowodowane przenikaniem wilgoci:
- Stosować wyłącznie w suchych pomieszczeniach.
- Należy upewnić się, że kabel do ładowania jest odpowiedniej jakości.

Montaż, eksploatacja i demontaż:

1. Podłączyć zasilacz do odpowiedniego gniazdka ściennego.
2. Upewnić się że ładowane urządzenie jest kompatybilne z zasilaczem.
3. Podłączyć kabel do ładowania do ładowanego urządzenia. Rozpocznie się proces ładowania.
4. Rozbieranie IWC 4020-1 jest ZABRONIONE!

Deklaracja zgodności

Działanie urządzeń (urządzeń) może być zakłócone przez oddziaływanie silnych pól statycznych, elektrycznych i o wysokiej częstotliwości (radio, telefony komórkowe, mikrofalówki, wyładowania elektrostatyczne). W przypadku wystąpienia takich zjawisk należy spróbować zwiększyć odległość od urządzeń powodujących zakłócenia.

Utylizacja



Symbol przekreślonego pojemnika oznacza, że produktu nie można wyrzucać wraz ze standardowymi odpadami komunalnymi. Produkt należy przekazać do punktu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Dla uzyskania

informacji dotyczących lokalnych punktów recyklingu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami, odwiedzić stronę punktu zbiórki odpadów lub firmę, w której zakupiono niniejszy produkt. Selektywna zbiórka i recykling zużytych elementów wyposażenia elektrycznego i elektronicznego zapobiega przedostawaniu się szkodliwych substancji w nich zawartych, i szkodzeniu zdrowiu ludzkiemu oraz zanieczyszczeniu środowiska.



Tylko do użytku wewnętrznego

Dane techniczne		
Specyfikacje zgodnie z dyrektywą (UE) 2019/1782		
Znak towarowy producenta	ISY	
Numer wpisu do rejestru handlowego	HRB 4580	
Adres producenta	Imtron GmbH Media-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt, Germany	
Identyfikator modelu	IWC 4020-1	
	Wartość	Jednostka
Napięcie wejściowe	100-240	V
Wejściowa częstotliwość prądu zmiennego	50/60	Hz
Napięcie wyjściowe	5.0 / 9.0 / 12.0	V
Prąd wyjściowy	3.0/2.22/1.66	A
Moc wyjściowa	15.0/ 20.0/ 20.0	W
Średnia wydajność aktywna	Dla najniższego napięcia wyjściowego 5.0VDC: 85.3% Dla najwyższego napięcia wyjściowego 12.0VDC: 87.8%	%
Wydajność przy niskim obciążeniu (10%)	Dla najniższego napięcia wyjściowego 5.0VDC: 81.6% Dla najwyższego napięcia wyjściowego 12.0VDC: 77.9%	%
Pobór mocy bez obciążenia	0.10	W

Deklaracja zgodności

Firma Imtron GmbH niniejszym oświadcza że sprzętu „IWC 4020-1” jest zgodny z EMC dyrektywą 2014/30/UE. Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://de.isy-online.eu/de/service.html



ISY

USB-C PD Fast Charger
IWC 4020-1

Imtron GmbH

Media-Saturn-Strasse 1
85053 Ingolstadt
Germany

www.imtron.eu

www.isy-online.eu



IM_IWC 4020-1_240131_V02

EN

Before using your device, please read the safety and operating instructions carefully

The product is exclusively intended for the private use according to these instructions and must not be used for commercial purposes. Any other use is not deemed as normal use and may lead to material damages or even to personal injuries.

Safety instruction

Risk of fire and electrical shock

Overheating through malfunction.
- DO NOT use device if it seems to be damaged.
- Do NOT use a defective cable
- Ensure the terminal device is not defect and the charging management works correctly
- Ensure that socket and charger, charger and cable, cable and terminal device are connected correctly.
- NOT allowed to disassemble or repair the charger!
- Only operate the device with AC 100-240V~0.6A MAX. Provided voltage and maximum current must correspond to what is indicated on the type plate of the device.
- Only use terminal devices on the power adapter that require a maximum current of 5VDC 3A / 9VDC 2.22A / 12VDC 1.66A.
- Short circuit through penetrating moisture:
- Only use in dry indoor rooms.
- Please ensure that you use a good quality charging cable.

Assembly, Operation and Disassembly:

1.Plug the power adapter into a suitable wall socket.
2.Ensure that the device to be charged, is compatible with the power adapter.
3.Connect the charging cable with the device to be charged. The charging process will start.
4.Disassembly of IwC 4020-1 is NOT allowed!

Conformity notice

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges).If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Disposal

The crossed-out wheelie-bin symbol means that you may not dispose of this product together with general household waste; instead, take it to a recycling point for electrical and electronic equipment.

For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environmen.

For indoor use only

Technical data Specifications in accordance with Regulation (EU) 2019/1782		
Trade mark of the manufacturer	ISY	
Commercial registration number	HRB 4580	
Address of the manufacturer	Imtron GmbH Media-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt, Germany	
Model identifier	IwC 4020-1	
	Value	Unit
Input voltage	100-240	V
Input AC frequency	50/60	Hz
Output voltage	5.0 /9.0 /12.0	V
Output current	3.0/2.22/1.66	A
Output power	15.0/ 20.0/ 20.0	W
Average active efficiency	For lowest output voltage 5.0VDC: 85.3% For highest output voltage 12.0VDC: 87.8%	%
Efficiency at low load (10%)	For lowest output voltage 5.0VDC: 81.6% For highest output voltage 12.0VDC: 77.9%	%
No-load power consumption	0.10	W

Declaration of conformity

Hereby, Imtron GmbH declares that the „IwC 4020-1“ is in compliance with EMC Directive 2014/30/EU. The Low Voltage Directive 2014/35/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



DE

Vor Verwendung des Geräts bitte die Sicherheits- und Bedienungshinweise sorgfältig lesen.

Das Produkt ist ausschließlich für den privaten Gebrauch gemäß dieser Anleitung vorgesehen und darf nicht gewerblich verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch und kann zu Sachschäden oder Verletzungen führen.

Sicherheitshinweise

Gefahr von Feuer- und elektrischem Schock
Überhitzung durch Fehlfunktion.
- NIEMALS beschädigte Kabel verwenden.
- Sicherstellen, dass das Endgerät intakt ist und der Ladevorgang störungsfrei verläuft.
- Sicherstellen, dass Steckdose, Ladegerät, Kabel und Endgerät richtig angeschlossen sind.
- Das Zerlegen oder Reparieren des Ladegeräts ist NICHT gestattet!
- Das Gerät nur mit 100-240 V AC~0.6A MAX. betreiben. Die angelegte Spannung und die maximale Stromstärke müssen den Angaben auf dem Typenschild des Geräts entsprechen.
- Nur Endgeräte am Netzteil verwenden, die eine maximale Stromstärke von 5VDC 3A / 9VDC 2.22A / 12VDC 1.66A benötigen.
- Kurzschluss durch eindringende Feuchtigkeit:
- Nur in trockenen Innenräumen verwenden.
- Stets ein hochwertiges Ladekabel verwenden.

Montage, Betrieb und Demontage:

1. Schließen Sie das Netzteil an einer geeigneten Steckdose an.
2. Achten Sie darauf, dass das aufzuladende Gerät mit dem Netzteil kompatibel ist.
3. Verbinden Sie das Ladekabel mit dem Gerät, das aufgeladen werden soll. Der Ladeprozess beginnt.
4. Das IwC 4020-1 darf NICHT zerlegt werden!

Konformitätserklärung

Der Betrieb des Geräts (der Geräte) kann durch starke statische, elektrische oder Hochfrequenzfelder (Funkinstallationen, Mobiltelefone, Mikrowellen, elektrostatische Entladungen) beeinträchtigt werden. Sollte dies der Fall sein, versuchen Sie, den Abstand zum störenden Gerät zu erhöhen.

Entsorgung

Das Symbol, auf dem eine durchgestrichene Mülltonne zu sehen ist, bedeutet, dass Sie das Produkt nicht im Hausmüll entsorgen dürfen. Bringen Sie es stattdessen zu einer Annahmestelle für elektrische und elektronische Geräte.

Informationen über lokale Annahmestellen erhalten Sie bei Ihrer Kommunalbehörde, einem Wertstoffhof oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt gekauft haben. Die separate Annahme und das Recycling von gebrauchten Elektro- und Elektronikgeräten verhindert, dass darin enthaltene Schadstoffe die menschliche Gesundheit gefährden und die Umwelt verschmutzen.

Nur für den Innengebrauch

Veröffentlichungspflichte Angaben für externe Netzteile nach Anhang II Nr. 2 B) der Verordnung (EU) 2019/1782		
Handelsmarke des Herstellers	ISY	
Handelsregisternummer des Herstellers	HRB 4580	
Anschrift des Herstellers	Imtron GmbH Media-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt, Germany	
Modellkennung	IwC 4020-1	
	Wert	Einheit
Eingangsspannung	100-240	V
Eingangswechselstromfrequenz	50/60	Hz
Ausgangsspannung	5.0 /9.0 /12.0	V
Ausgangsstrom	3.0/2.22/1.66	A
Ausgangsleistung	15.0/ 20.0/ 20.0	W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	Für niedrigste Ausgangsspannung 5.0VDC: 85.3% Für höchste Ausgangsspannung 12.0VDC: 87.8%	%
Effizienz bei geringer Last (10%)	Für niedrigste Ausgangsspannung 5.0VDC: 81.6% Für höchste Ausgangsspannung 12.0VDC: 77.9%	%
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0.10	W

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die Imtron GmbH dass die „IwC 4020-1“ der EMC Richtlinie 2014/30/EU entspricht. Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



IT

Prima di utilizzare il proprio dispositivo, si prega di leggere con attenzione le istruzioni di sicurezza e per l'uso.

Il prodotto è concepito esclusivamente per uso privato sulla base delle presenti istruzioni e non deve essere utilizzato a scopo commerciale. Qualsiasi uso diverso non può considerarsi come un uso normale e può causare danni materiali o addirittura lesioni personali.

Istruzioni di sicurezza

Rischio di incendio o aaffe elettriche
Surriscaldamento dovuto a malfunzionamento.
- NON utilizzare un cavo difettoso
- Assicurarsi che il dispositivo terminale non sia difettoso e che il sistema di gestione della carica funzioni correttamente
- Accertarsi che il collegamento tra presa e caricatore, caricatore e cavo nonché cavo e dispositivo terminale sia corretto.
- NON è permesso smontare o riparare il caricatore!
- Fare funzionare il dispositivo solo a corrente AC 100-240V~0.6A MAX. La tensione e la corrente massima di alimentazione devono corrispondere a quanto indicato sulla targhetta identificativa del dispositivo.
- Utilizzare solo dispositivi terminali sull'adattatore di potenza che richiedano una corrente massima di 5VDC 3A / 9VDC 2.22A / 12VDC 1.66A.
- Cortocircuito dovuto alla penetrazione di umidità:
- Utilizzare solo in locali interni asciutti.
- Assicurarsi di utilizzare un cavo di carica di buona qualità.

Montaggio, funzionamento e smontaggio:

1. Collegare l'adattatore di potenza in una presa a parete adatta.
2. Assicurarsi che il dispositivo da caricare sia compatibile con l'adattatore di potenza.
3. Collegare il cavo di carica al dispositivo da caricare. Il processo di carica si avvierà.
4. NON è ammesso lo smontaggio dell'IwC 4020-1!

Nota di conformità

Il funzionamento dei dispositivi (uno o più) può essere influenzato da campi statici, elettrico o ad alta frequenza (impianti radio, cellulari, microonde, scariche elettrostatiche). In questo caso, provare ad aumentare la distanza dai dispositivi che causano le interferenze.

Smaltimento

Il simbolo del bidone dei rifiuti mobile contrassegnato da una croce indica che il prodotto non può essere smaltito assieme ai normali rifiuti domestici; al contrario, occorre portarlo presso un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici. Per maggiori informazioni sui centri di riciclaggio locali, si prega di contattare le autorità locali, le strutture municipali o l'azienda dalla quale si è acquistato il prodotto. La raccolta e il riciclaggio separati dei componenti usati dei dispositivi elettrici ed elettronici evita che le sostanze pericolose contenute in essi possano nuocere alla salute personale ed inquinare l'ambiente.

Solo per l'uso in interni

Dati tecnici Specifiche in conformità al Regolamento (UE) 2019/1782		
Marchio del fabbricante	ISY	
Numero di iscrizione nel registro delle imprese	HRB 4580	
Indirizzo del fabbricante	Imtron GmbH Media-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt, Germany	
Identificativo del modello	IwC 4020-1	
	Valore	Unità
Tensione in ingresso	100-240	V
Frequenza AC in ingresso	50/60	Hz
Tensione in uscita	5.0 /9.0 /12.0	V
Corrente in uscita	3.0/2.22/1.66	A
Potenza in uscita	15.0/ 20.0/ 20.0	W
Rendimento medio in modo attivo	Per la tensione in uscita più bassa 5.0VDC: 85.3% Per la tensione in uscita più alta 12.0VDC: 87.8%	%
Rendimento a basso carico (10%)	Per la tensione in uscita più bassa 5.0VDC: 81.6% Per la tensione in uscita più alta 12.0VDC: 77.9%	%
Consumo energetico in assenza di carico	0.10	W

Dichiarazione di conformità

Con la presente, Imtron GmbH dichiara che „IwC 4020-1“ è conforme alla EMC Direttiva 2014/30/UE. Direttiva Bassa Tensione 2014/35/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile alla seguente pagina internet: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



ES

Antes utilizar el dispositivo, lea detenidamente las instrucciones de seguridad y funcionamiento.

Este producto está diseñado exclusivamente para el uso privado de acuerdo con estas instrucciones y no se debe utilizar para propósitos comerciales. Cualquier otro uso no se considera normal y puede ocasionar daños materiales e incluso lesiones personales.

Instrucciones de seguridad

Riesgo de incendio y electrochoque
Sobrecalentamiento a través del fallo de funcionamiento.
- No utilice un cable defectuoso.
- Cerciórese de que el dispositivo terminal no esté defectuoso y que el manejo de la carga funcione correctamente
- Compruebe que el enchufe y el cargador, el cargador y el cable, y el dispositivo terminal estén conectados correctamente.
- ¡NO está permitido desarmar o reparar el cargador!
- Solo ponga a funcionar el dispositivo con una tensión de AC de 100-240 V~0.6A MAX. la corriente máxima debe corresponder a la indicada en la placa de características del dispositivo.
- Utilice solamente dispositivos terminales sobre el adaptador de corriente que requieran una corriente máxima de 5VDC 3A / 9VDC 2.22A / 12VDC 1.66A.
- Cortocircuito debido a la penetración de humedad:
- Utilícese solamente en espacios interiores secos.
- Cerciórese de que utiliza un cable de carga de buena calidad.

Ensamblaje, funcionamiento y desmantelamiento:

1. Enchufe el adaptador de corriente en un enchufe mural adecuado.
2. Asegúrese de que el dispositivo a cargar sea compatible con el adaptador de corriente.
3. Conecte el cable de carga con el dispositivo a cargar. Comenzará el proceso de carga.
4. ¡NO está permitido el desmantelamiento del IwC 4020-1!

Aviso de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (los dispositivos) puede verse afectado por fuertes campos estáticos, eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas y descargas electrostáticas). Si esto sucede, intente aumentar la distancia con respecto a los dispositivos que ocasionan la interferencia.

Eliminación

El símbolo del cubo de basura con ruedas tachado significa que no puede deshacerse de este producto junto con los residuos domésticos generales; en vez de ello, debe llevarlo a un punto de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.

Para consultar la información relativa a los puntos locales de reciclaje, póngase en contacto con la autoridad local, el lugar de esparramiento cívico o la empresa donde compró el producto. La recogida selectiva y el reciclado de artículos usados de equipos eléctricos y electrónicos impide que las sustancias nocivas que estos contengan dañen la salud humana y contaminen el medio ambiente.

Solo para el uso en interiores

Datos técnicos Especificaciones de acuerdo con Regulación (UE) 2019/1782		
Marca comercial del fabricante	ISY	
Número de registro comercial	HRB 4580	
Dirección del fabricante	Imtron GmbH Media-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt, Germany	
Identificador de modelo	IwC 4020-1	
	Valor	Unidad
Voltaje de entrada	100-240	V
Frecuencia CA de entrada	50/60	Hz
Voltaje de salida	5.0 /9.0 /12.0	V
Corriente de salida	3.0/2.22/1.66	A
Potencia de salida	15.0/ 20.0/ 20.0	W
Eficiencia activa media	Para la tensión de salida más baja 5.0VDC: 85.3% Para la tensión de salida más alta 12.0VDC: 87.8%	%
Eficiencia con baja carga (10%)	Para la tensión de salida más baja 5.0VDC: 81.6% Para la tensión de salida más alta 12.0VDC: 77.9%	%
Consumo de potencia sin carga	0.10	W

Declaración de conformidad

Por la presente, Imtron GmbH declara que el „IwC 4020-1“ cumple la EMC Directiva 2014/30/UE. Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE. El texto completo de la Declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



FR

Veillez lire les instructions de sécurité et de fonctionnement avec soin avant d'utiliser votre dispositif.

Le produit est exclusivement destiné à une utilisation privée conformément à ces instructions et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales. Toute autre utilisation n'est pas considérée comme une utilisation normale et peut entraîner des dommages matériels ou des blessures personnelles.

Instructions de sécurité

Risque d'incendie et de choc électrique
Surchauffe due à un dysfonctionnement.
- Ne PAS utiliser de câble défectueux
- Assurez-vous que le terminal n'est pas défectueux et que le chargeur fonctionne correctement
- Assurez-vous que la prise et le chargeur, le chargeur et le câble, le câble et le terminal soient connectés correctement.
- Il est INTERDIT de démonter ou de réparer le chargeur !
- N'utilisez le dispositif qu'avec AC 100-240V~0.6A MAX. La tension fournie et le courant maximal doivent correspondre aux données sur la plaque signalétique du dispositif.
- N'utilisez les terminaux que sur l'adaptateur de puissance nécessitant un courant maximal de 5VDC 3A / 9VDC 2.22A / 12VDC 1.66A.
- Court-circuit dû à une pénétration d'humidité :
- Utilisation uniquement dans des pièces sèches en intérieur.
- Veillez vous assurer que le câble de chargement est de bonne qualité.

Montage, fonctionnement et démontage :

1. Branchez l'adaptateur de puissance sur une prise murale appropriée.
2. Assurez-vous que le dispositif à charger est compatible avec l'adaptateur de puissance.
3. Connectez le câble de chargement avec le dispositif à charger. Le chargement démarre.
4. Le démontage du IwC 4020-1 n'est PAS autorisé !

Avis de conformité

Le fonctionnement du dispositif (des dispositifs) peut être compromis par la présence de forts champs statiques, électriques ou hautes fréquences (installations radio, téléphones portables, micro-ondes, décharges électrostatiques). Le cas échéant, essayez d'augmenter la distance des dispositifs causant l'interférence.

Mise au rebut

Le pictogramme de la poubelle barrée signifie que vous ne devez pas éliminer ce produit avec les déchets domestiques généraux. Déposez-le plutôt dans un point de recyclage pour équipements électriques et électroniques.

Pour plus d'informations sur les points de recyclage locaux, contactez votre autorité locale, la déchetterie locale ou le magasin où vous avez acheté ce produit. Le tri séparé et le recyclage des éléments utilisés des équipements électriques et électroniques évite que les substances nocives qu'ils contiennent ne nuisent à la santé humaine et ne polluent l'environnement.

Usage intérieur uniquement

Caractéristiques techniques Spécifications conformément au règlement (UE) 2019/1782		
Marque du fabricant	ISY	
Numéro d'inscription au registre du commerce	HRB 4580	
Adresse du fabricant	Imtron GmbH Media-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt, Germany	
Identification du modèle	IwC 4020-1	
	Valeur	Unité
Tension d'entrée	100-240	V
Fréquence d'entrée CA	50/60	Hz
Tension de sortie	5.0 /9.0 /12.0	V
Courant de sortie	3.0/2.22/1.66	A
Alimentation en sortie	15.0/ 20.0/ 20.0	W
Rendement moyen en mode actif	Basse tension de sortie 5.0VDC: 85.3% Haute tension de sortie 12.0VDC: 87.8%	%
Rendement à faible charge (10 %)	Basse tension de sortie 5.0VDC: 81.6% Haute tension de sortie 12.0VDC: 77.9%	%
Consommation électrique sans charge	0.10	W

Déclaration de conformité

La société Imtron GmbH déclare par la présente que l'équipement « IwC 4020-1 » est conforme à la EMC direction 2014/30/UE. Directive basse tension 2014/35/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <http://de.isy-online.eu/de/service.html>



HU

Kérjük, hogy az eszköz használata előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági és kezelési utasításokat.

A terméket kizárólag a jelen utasítások szerinti magán célú használatra tervezték, üzleti célokra felhasználni tilos. Minden más felhasználása nem tekinthető szokásos használatnak, és anyagi károkat vagy akár személyi sérüléseket is okozhat.

Biztonsági utasítások

Tűz és áramütés kockázata

Túlmelegedés hibás működés miatt.

- NE használjon hibás kábelt
- Győződjön meg arról, hogy a terminál készülék nem hibás és a töltéskezelő megfelelően működik
- Győződjön meg arról, hogy az aljzat és a töltő, a töltő és a kábel, a kábel és a terminál eszköz megfelelően vannak csatlakoztatva.
- A töltő szétszerelése vagy javítása NEM megengedett!
- A készüléket kizárólag 100-240 V~0.6A MAX. egyenáramot használjon. A rendelkezésre álló feszültségnek és maximális áramerősségnek meg kell felelnie a készülék típus tábláján megadott értékeknek.
- A tápegységén csak olyan terminál eszközöket használjon, amely legfeljebb 5VDC 3A / 9VDC 2.22A / 12VDC 1.66A áramerősséget igényel.
- Rövidzárlat behatoló nedvesség miatt:
- A készüléket csak száraz helyiségben használja.
- Kérjük, ügyeljen arra, hogy jó minőségű töltőkábelt használjon.

Ősszeszerelés, működés és szétszerelés:

1. Dugja be a hálózati adaptert egy megfelelő fal aljzatba.
2. Bizonyosodjon meg arról, hogy a tölteni kívánt eszköz alkalmas-e a hálózati adapterhez.
3. A töltőkábelt csatlakoztassa a tölteni kívánt készülékhez. A töltési folyamat megkezdődik.
4. Az IwC 4020-1 szétszerelése NEM megengedett!

Megfelelőségi nyilatkozat

Az eszköz (eszközök) működését befolyásolhatják az erős statikus, elektromos vagy nagy frekvenciájú mezők (rádiókészülékek, mobiltelefonok, mikrohullámú eszközök, elektrostatikus kisülések). Ha ez előfordul, próbálja növelni az interferenciát okozó készüléktől való távolságot.

Selejtezés

Az áthúzott keresek kuka szimbólum azt jelenti, hogy ez a termék nem dobható ki az általános háztartási hulladékkal, ehelyett el kell szállítani egy elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosításával foglalkozó üzembe.

Újrahasznosító pontokra vonatkozó információkat a helyi hatóságoktól, közigazgatási hatóságoktól vagy attól a létesítménytől kaphat, ahol a terméket vásárolta. Az elektromos és elektronikai használt termékek elkülönített gyűjtésével megakadályozza, hogy a tartalomzott káros anyagok személyi sérüléseket vagy környezetvédelmi károkat okozzanak.

Csak beltéri használatra

Műszaki adatok A 2019/1782 számú (EU) rendelet szerinti követelmények		
A gyártó cégjelzése	ISY	
Cégjegyzékszám	HRB 4580	
A gyártó címe	Imtron GmbH Media-Saturn-Strasse 1 85053 Ingolstadt, Germany	
Modellazonosító	IwC 4020-1	
	Érték	Egység
Bemeneti feszültség	100-240	V
Bemeneti AC frekvencia	50/60	Hz
Kimeneti feszültség	5.0 /9.0 /12.0	V
Kimeneti áramerősség	3.0/2.22/1.66	A
Kimenő teljesítmény	15.0/ 20.0/ 20.0	W
Aktív üzemmódban mért átlagos hatások	A legalacsonyabb kimeneti feszültséghez 5.0VDC: 85.3% A legmagasabb kimeneti feszültséghez 12.0VDC: 87.8%	%
Hatások alacsony (10%) terhelésnél	A legalacsonyabb kimeneti feszültséghez 5.0VDC: 81.6% A legmagasabb kimeneti feszültséghez 12.0VDC: 77.9%	%
Üresjáratí üzemmódban mért energiafogyasztás	0.10	W

Megfelelőségi nyilatkozat

Az Imtron GmbH ezennel kijelenti, hogy az „IwC 4020-1“ megfelel a EMC 2014/30/EU irányelv rendelkezéseinek. Az alacsony feszültségről szóló 2014/35/EU irányelv. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes oldalon olvasható: <http://de.isy-online.eu/de/service.html>

